

Advokatskrivstovan
Frúutrøð 4
Postboks 6
110 Tórshavn

Tórshavn 28. oktober 2011

Att.: Niels W. Poulsen, advokatur

Journal nr.: 11/00201-13
Viðgjort: S.R.

Avgerð viðv. yvirtökuni hjá P/f Bygma Balslev av ávísum ognum hjá P/f Fjarðahús

1. Samandráttur

Fráboðan er komin frá P/F Bygma Balslev um, at samtakið yvirtekur ávíasar ognir frá P/f Fjarðahús. Talan er um timburgoymslu, amboðsgoymslu v.m. og aðrir lutir.

Kappingareftirlitið hefur boðað fráboðara frá, at yvirtókan av ognunum kemur undir §13 í kappingarlögini, tí talan er um virkisøkir sum hava ein ávísiligan umsetning á einum marknað.

Yvirtiknu virkisøkini og keyparin, P/f Bygma Balslev, høvdu hvør sær ein umsetning í 2010, sum lá omanfyri 4 mió. kr., og samlaði umsetningurin var omanfyri 75 mió. kr. Tískil er talan um eina yvirtóku, sum er fevnd av fráboðanarskylduni í §16, stk. 1 í kappingarlögini, og sum tí skal leggjast fyrir Kappingarráðið, sbrt. §14, stk. 2, nr. 3.

Grundgevingin hjá P/f Bygma Balslev fyrir yvirtökuni er, at talan er um eitt bíligt keyp í mun til, um keypt varð í Danmark. Talan er í stóran mun um vøru, sum P/f Bygma Balslev sjálvt selur.

Kappingareftirlitið hefur mett viðkomandi marknað at vera marknaðurin fyrir byggitilfar í Føroyum, ið fevnir um tað úrval av vørum, sum timburhandlar við byggibúð vanliga hava.

Kappingareftirlitið hefur innsavnað töl frá TAKS yvir innflutningin av trimburtilfari. Við m.a. støði í hesum tolum er kanning gjørd av miðsavningini á viðkomandi marknaði eftir, at yvirtókan er framd.

Kanningin bendir á, at P/f Bygma Balslev ikki hefur eina marknaðarráðandi støðu á marknaðinum. P/f Bygma Balslev er störsti einstaki veitarin á marknaðinum, men hefur ikki ein marknaðarpart omanfyri 40%, og Kappingareftirlitið metir ikki, at tað eru onnur viðurskifti, sum gera, at talan er um marknaðarráðandi støðu. Tvørturímóti er talan um marknað har útlendskir veitarar sita á stórum parti av marknaðinum.

Í §6 í avtaluni millum partarnir er ein 3 ára kappingaráseting. Fráboðari hefur ikki í fráboðanini kunna víst á at goodwill og know-how er tilstaðar, og tí hefur Kappingareftirlitið kunnað fráboðara um siðvenjuna hjá Kappingarráðnum á økinum.

Fráboðari hefur í sambandi við hoyring av tilmælinum fráfallið kappingarásetingina.

2. Avgerð

Grunda á tær upplýsingar, sum Kappingarráðið hefur kunnleika til, verður ikki mett, at yvirtókan færir við sær, at virkna kappingin verður hindrað, við tað at ein marknaðarráðandi støða verður skapt ella styrkist.

Kappingarráðið hefur tí avgjort at góðkenna yvirtökuna, við teirri treyt, at ásetingin í §6 í avtaluni verður fráfallin.

3. Inngangur

Niels W. Poulsen, adv. hevur við gildi tann 28. september 2011 fráboðað, at P/f Bygma Balslev yvirtekur part av ognunum hjá P/f Fjarðahús. Partarnir hava gjort avtalu um, at P/f Bygma yvirtekur goymslurnar av timbri og amboðum v.m. frá P/f Fjarðahús.

Tann 23. juli 2011 sendi Niels W. Poulsen, adv. fyrispurning til Kappingareftirlitið um yvirtókan var at meta sum ein samanlegging. Kappingareftirlitið svaraði fyrispurninginum tann 25. juli 2011, har sagt var, at endalig stóða kann ikki takast til fráboðanarskylduna út frá fyriliggjandi tilfari (søluavtaluni). Vist var tó á, at talan kundi verða um eina samanlegging, við tað at ræðisbroyting fer fram á þortum av eini fyritoku.

Tann 26. juli avtala Kappingareftirlitið og Niels W. Poulsen, adv., at fyrispurningurin frá 23. juli 2011 verður at meta sum ein ófullfiggjað fráboðan, hetta fyri at spurningurin um fráboðanarskyldu kann avgreiðast uttan, at freistirnar í §16, stk. 1 ganga út. Tann 4. august 2011 er fundur millum Niels W. Poulsen, adv. og Kappingareftirlitið, har Niels W. Poulsen greiddi frá, at hann ivaðist í um talan var um tiltak, sum kom undir samanleggingareftirlitið. Kappingareftirlitið boðaði Niels W. Poulsen, adv. frá, at ognirnar hovdu ein greitt ávísilagan umsetning, og tí kemur yvirtókan undir fráboðanarskyldu, sbrt. §16, stk. 1 í kappingarlögini.

Niels W. Poulsen, adv. boðar sama dag Kappingareftirlitnum frá, at niðurstöðan er tики til eftirtektar, og manglandi upplýsingar fara at verða sendir. Tann 31. august kom fráboðan við fleiri upplýsingum, men eftir at hava gjøgnumgingið framsenda tilfarið, valdi Kappingareftirlitið tann 7. september 2011 at boða frá, at fráboðanin framvegis var ófullfiggjað við tilvísing til manglandi tilfar. Tann 28. september 2011 fekk Kappingareftirlitið teir upplýsingar sum manglaðu í, og Kappingareftirlitið boðaði tann 3. oktober 2011 Niels W. Poulsen, adv. frá, at fráboðanin var at meta sum fullfiggjað við gildi frá 28. september 2011.

Í § 16, stk. 1 í kappingarlögini er álagt luttkandi fyritökunum at fráboða innan eina viku frá tí, at søluvtala er gjørd, alment fráboðan er gjørd um samanlegging, ella onkur ávísur hevur fingið ræði á fyritökuni. Kappingareftirlitið metir, at fráboðari hevur yvirhildið hesa freist við tað, at ófullfiggjað fráboðan var Kappingareftirlitnum í hendi tann 23. juli 2011, og søluvtalan var undirskrivað tann 21. juli 2011.

Í §2, stk. 3 í reglugerð nr. 2 frá 10. januar 2008 um fráboðan av samanleggingum er áseting, sum áleggur Kappingareftirlitnum at upplýsa innan 8 yrkadagar eftir móttöku av fráboðan, um fráboðanin er fullfiggjað. Kappingareftirlitið hevur í tveimum fórum biðið um fleiri upplýsingar frá fráboðara. Hetta var tann 25. juli 2011 eftir at fráboðan var latin inn tann 23. juli og tann 7. september 2011, eftir at vantandi upplýsingar vóru latnir inn tann 31. august 2011. Kappingareftirlitið metir sostatt, at ásetingin í §2, stk. 3 í reglugerð nr. 2 frá 10. januar 2008 er hildin í báðum fórum.

Sambært §17, stk. 1 hevur Kappingarráðið 30 dagar til at avgera um samanleggingin skal kannast nærri. Freistin er frá tí, at fullfiggja fráboðan er latin Kappingareftirlitum. Av tí at fráboðan var fullfiggjað tann 28. september 2011, skal Kappingarráðið hava tikið avgerð, um samanleggingin skal kannast nærri, innan 28. oktober 2011.

Eftir § 14, stk. 2, nr. 3 skulu minst tvær av luttkandi fyritökunum hava 4 mió. kr. í umsetningi, áðrenn yvirtóka eftir §13 verður fevnd av fráboðanarskyldu. Tær samanleggingar har samlaði umsetningurin er omanfyri 75. mió. kr., og tær samanleggingar, sum Kappingareftirlitið metir kunnu hava týdning fyri kappingina, skulu leggjast fyri Kappingarráðið.

Yvirtókan hjá Bygma Balslev er fevnd av fráboðanarskyldu, við tað at P/f Bygma Balslev og keypta virksemið høvdu hvør sær minst 4. mió. kr. í umsetningi í 2010. Av tí at samlaði umsetningurin var omanfyri 75. mió. kr. í 2010, skal yvirtókan leggjast fyri Kappingarráðið, sbrt. §14, stk. 2, nr. 3.

Sum grundgeving fyri yvirtókuni verður í fráboðanini sagt, at P/f Fjarðahús hevði tikið endaliga stöðu um at gevast við timbursølu. Teir mettu, at tað var betri hjá teimum at selja goymsluna í einum heldur enn at skipa fyri útsølu, og í tí sambandi settu teir seg í sambandi við Bygma Balslev.

Í P/f Fjarðahús er man nøgdur við söluprísin og fyri P/f Bygma Balslev er talan um eitt bíligari keyp, enn um keypt varð í Danmark. Talan er í stóran mun um vøru, sum P/f Bygma Balslev sjálvt selur.

4. Fyritökurnar

4.1. P/f Bygma Balslev

Bygma Balslev er partur av Bygma samtakinum, sum hevur timburhandlar og byggibúðir í Danmark og Svøríki. Samtakið hevði 3,9 mia. kr. í umsetningi og eitt ársúrslit á 100 mió. kr. í 2010. Virksemið hjá Bygma samtakinum fevnir um sølu av timbri, handverksamboðum og øðrum tilfari. Bygma samtakið keypti P/f Balslev í 2008. Yvirtókan kom ikki undir samanleggingareftirlitið, tí einans ein av luttakandi fyrítökunum hevði 4 mió. kr. í umsetningi í Føroyum.

Virksemið hjá P/f Bygma Balslev fevnir um innflutning og sølu av timbri, øðrum byggitilfari og byggimarknaðarvørum. Sambært fráboðanini hevði P/f Bygma í 2010 ein nettoumsetning á [...] mió. kr. og eitt ársúrslit á 3,6 mió. kr. Niðanfyri sæst yvirlit yvir gongdina hjá P/f Bygma Balslev seinastu 5 árin.

Talva 1: Lyklatøl fyri P/f Bygma Balslev

P/f Bygma Balslev	2010	2009	2008	2007	2006
Bruttoúrslit	21.939	23.178	21.343	29.005	24.659
Ársúrslit	3.628	2.953	608	7.700	5.426
Eginogn	90.897	87.269	84.317	64.849	57.149
Fíggjarjavni	106.569	106.143	99.614	104.838	91.844

4.2. P/f Fjarðahús

P/f Fjarðahús, Timburhandil & Byggibúð, hereftir nevnt P/f Fjarðahús, er móðurfelag í samtakið, sum umframta móðurfelagið fevnir um 360 Sp/f, Hjá Fróða P/f, Kveik Sp/f, og Norðoya Litbúð.

Móðurfelagið hevur staði fyrir söluni av timbri, meðan amboðssøluni v.m. hevur 360 Sp/f tikið sær av.

Virksemið hjá samtakinum fevnir um sølu av timbri, málung og gólv, amboð og maskinur, HVS og El-lutir, hvítvørur og hvítvørutænastur. Sambært fráboðanini hevði P/f Fjarðahús í 2010 ein nettoumsetning á [...] mió. kr. og eitt ársúrslit á -2,5 mió. kr. Niðanfyri sæst yvirlit yvir gongdina hjá P/f Fjarðahús seinastu 5 árin.

Talva 2: Lyklatol fyri P/f Fjarðahús

P/f Fjarðahús	2010	2009	2008	2007	2006
Bruttoúrslit	976	2.477	5.519	4.888	4.136
Ársúrslit	-2.534	2.565	-3.769	-3.824	488
Eginogn	20.151	34.647	32.082	35.851	15.360
Figgjarjavni	43.538	65.328	63.079	69.981	46.255

Ognirnar, sum verða yvirtiknar, eru timburgoymslan hjá P/f Fjarðahús og öll amboð, El-lutir og HVS-lutir úr byggibúðini hjá 360 Sp/f. Sambært fráboðara er sølan av El-og HVS-lutum sera avmarkað.

5. Avtalan

Seljarin, P/f Fjarðahús, og keyparin, P/f Bygma Balslev, hava gjort avtalu um, at P/f Bygma Balslev yvirtekur alla timburgoymsluna hjá P/f Fjarðahús og öll amboð v.m. úr byggibúðini, sum dótturfelagið 360 Sp/f rekur. P/f Bygma Balslev keypir harumframta alla goymsluna av HVS- og el-lutum og ávíð onnur vinnutól.

Samlaða virðið á ognunum er ásett til kr. [...], og keypsprísurin er fyribils ásettur til kr. [...].

Í avtaluni er kappingaráseting, sum avmarkar seljara frá, at reka virksemi innan timburhandil og byggibúð, tó undantikið sölju av málung, hvítvørum, kækum, køksamboðum og líknandi vørum. Kappingarásetingen er sett til 3 ár.

Í §7 í avtaluni er áseting um, hvat skal henda um Kappingarráðið forbjóðar yvirtökuni, og hvat skal henda um treytir verða settar. Sambært hesi áseting kann tann partur, sum treytir verða settar til velja at góðtaka hesar treytir, soleiðis at avtalan við hesum broytingum framvegis er galdandi partanna millum.

6. Marknaðarlýsing

Til tess at avgera um ein yvirtøka førir við sær, at virkna kappingin verður hindrað, við tað at ein marknaðarráðandi støða verður skapt ella styrkist, skal viðkomandi marknaður skilmarkast. Sambært § 5, stk. 1 í kappingarlögini skal kanning gerast av eftirspurnings- og útboðsvaraseting og möguligari kapping. Mögulig kapping skal kannast, tá støðan hjá viðkomandi fyritøkum á marknaðinum er skjalfest, og støðan gevur orsøk til iva, um lógarbrot er framt.

Varaseting av eftirspurningi fer fram við, at kannað verður hvørjar vørur koma ístaðin fyri eina ávísa vøru. Hetta verður gjort við at kanna hvussu brúkarin ber seg at um lutfalsligi prísurin økist á eini vøru. Velur brúkarin at skifta til ávísa aðra vøru er henda vøra partur av viðkomandi vørumarknað.

Varaseting av útboði fer fram við, at kannað verður hvørjur veitarar kunnu koma ístaðin fyri ávísan veitara. Hetta verður gjort við, at kannað verður hvørjur veitarar kunnu umstilla sína framleiðsluna til viðkomandi vøru og marknaðarföra innan styttri tíðarskeið uttan týðandi meirkostnað og váða, um prísurin á ávísu vøruni varandi økist.

Viðkomandi marknaður skal skiljast sum tann marknaður, har allar tær vørur eru, sum brúkarin metir kunnu koma ístaðin fyri eina ávísa vøru orsakað av eginleikunum hjá vøruni, prísi og nýtsluendamáli. Viðkomandi marknaður verður landafröðiliga skilmarkaður sum tað øki, har luttakandi fyritøkurnar

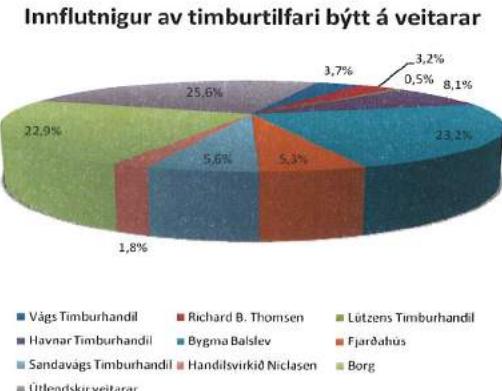
selja ella keypa vørur, sum hava so mikið eins kappingarumstöður, og sum kunnu skiljast frá ørum grannaøkjum, av tí at kappingarumstöðurnar har eru munandi øðrvísi.

Yvirtókan fevnir um fleiri vørubólkarnar innan byggitilfar. Hóast einstóku vørubólkarnir ikki kunnu varasetast fyri hvønn annan, so sermerkir tað teir, at samhandilsmyndini fyri einstóku vørubólkarnir eru likir. Einstóku vørurnar verða seldar av timburhandlum til bæði byggivinnuna og til “ger-tað-sjálv” – fólk. Av somu orsök metir Kappingareftirlitið ikki, at tað er neyðugt, at gera skilna millum einstóku vørubólkarnir í fyrstu syftu, tí í grundini er viðkomandi vørumarknaður tað úrval sum timburhandlar vanliga hava, t.v.s. byggitilfar. Hetta er í tráð við siðvenju aðrastaðni. Í avgerð frá ES Nevndini tann 14. juni 2003 viðvilkandi yvirtekuni hjá CVC Capital Partners av Danske Trælast var ein skilmarking av viðkomandi vørumarknaði sum verandi marknaðurin fyri byggitilfar, mett at vera nøktandi av ES Nevndini¹. Í avgerð hjá danske Konkurrenserådet frá 29. februar 2008 og í avgerð hjá Konkurrencestyrelsen frá 12. apríl 2011² var somuleiðis góðtikið, at ein skilmarking av viðkomandi marknaði var marknaðurin fyri byggitilfar.

6.1. Marknaðurin fyri byggitilfar

Tað voru níggju timburhandlar á marknaðinum áðrenn yvirtókuna. Hesir eru Vágs Timburhandil, Richard B. Thomsen, Lützens Byggibúð, Havnar Timburhandil, Bygma Balslev, Fjarðahús, Sandavágs Timburhandil, Handilsvirkið Niclasen, P/f Borg.

Sambært fráboðanini eru fleiri veitarar enn teir fóroystu, tí nakað av byggitilfari verður innflutt uttanum fóroystu veitararnar.



Kappingareftirlitið hevur eftirkannað hetta uppáhald nærri og hevur í tí sambandi innsavnad töl fyri innflutning av timburtarfari frá TAKS. Talan er sostatt um töl fyri ein bólk av vorum, sum koma undir byggitilfar, men sum ikki fevna um allan bólkin. Orsókin til at Kappingareftirlitið hevur biðið um töl fyri júst timburtarfari er, at innflutningstöluni fyri timbur eru rímliga rein fyri vørur, sum ikki hoyra til byggitilfar.

Sambært innflutningstölunum verður ein munandi partur av timburtarfarinum innfluttur av øðrum enn teimum níggju timburhandlunum. Parturin, sum verður fluttur inn utan um timburhandlarnar, er 25,6%. Mest sum alt timbur, sum verður innflutt utan um timburhandlarnar, verður innflutt av byggifyritökum og fyritökum, sum virka innan byggivinnuna. Av teimum 25,6% sum verða innflutt utan um timburhandlarnar standa fyritokur frá byggivinnuni fyri 85,6%⁴.

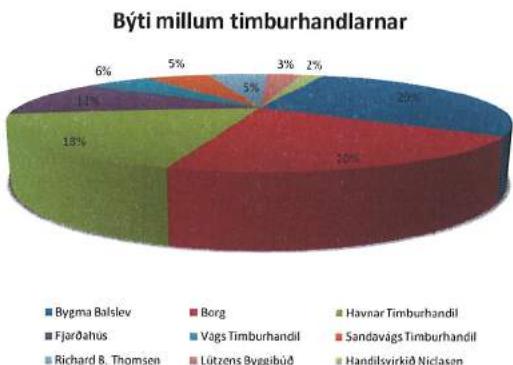
Av fóroystu veitarunum er P/f Bygma Balslev störst. P/f Bygma Balslev innflytir [...]% av øllum timbri, sum kemur til Føroyar. Næst teimum er P/f Borg við [...]% og á triðja plássi er Havnar Timburhandil við [...]. Um stöði verður tikið í innflutningstölunum frá TAKS verður marknaðarparturin hjá P/f Bygma eftir hesa yvirtóku [...]%.

¹ Case no IV/M.3142 – CVS/Danske Traelast, pkt. 9-14

² Saint Gobain Distribution Nordic AB's overtagelse af DHL Træ & Byg A/S

³ Godkendelse af Bygma A/S's overtagelse af Kroers Tømmerhandel A/S

⁴ tvs. byggifyritokur, snikaravirkir, og aðrar fyritokur enn timburhandlar sum selja t.d. trævindeygu og trægólv.



Um støði einans verður tikið í bruttovinninginum hjá timburhandlunum verða marknaðarpartarnir nakað hægri. Bygma Balslev kemur upp á 29%, Borg uppá 20%, Havnar Timburhandlin kemur upp á 18% og Fjarðahús kemur uppá 12%. Eftir yvirtökuna verður marknaðarparturin hjá Bygma Balslev 41%.

Við einans at taka støði í timburhandlunum verður sæd burtur frá útlendskum veitarum og veitarum, sum veita nakað av byggitlfari, men ikki alt.

Kundarnir hjá timburhandlum kunnu býtast í tveir bólkar, kundar frá bygguvinnuni og endabréukarar, harundir fyritókur sum keypa til egið brúk.

Tá ið metast skal um atgongdsforðingar, so geva tølini frá TAKS ábendingar um, at tað avgjört er möguligt hjá byggivinnuni at keypa frá útlendskum veitarum, men tað sama er ikki galldandi fyri endabréukan. Orsókin til henda mun er uttan iva, at tað krevur innlit í smið og byggistandardar, áðrenn keypast kann frá útlendskum keyparum, og somuleiðis eru flutningskostnaðir v.m. lutfalsliga høgir við keyp av smærri nøgdum.

Landafrøðiliga skilmarkingin verður mett at vera Føroyar. Í ávísan mun kann talan verða um lokal marknaðir, t.d. smákeyp hjá smærri bréukarum. Yvirhøvur verður tó mett, at talan er um ein fóroyskan marknað, serstakliga tá talan er um størri keyp, t.d. til húasmíð ella størri umvælingar.

Viðkomandi marknaður er tí marknaðurin fyri byggitlfar í Føroyum.

7. Meting

Tað hava serliga verið tvey viðurskifti viðvíkjandi hesi yvirtóku, sum ivamál hefur verið um. Í fyrsta lagi var ivamál um talan var um tiltak, sum kom undir samanleggingarhugtakið í §13, stk., í øðrum lagi um yvirtókan hindrar virknari kapping, við tað at ein marknaðarráðandi støða verður skapt ella styrkist.

7.1. Fráboðanarskylda

Sambært §13, stk. 1, nr. 1 í hesi lög er talan um samanlegging, tá eigarar, ið hava ræði á einari ella fleiri fyritókum, fáa ræði á þortum av einari ella fleiri fyritókum. Sostatt sigur Kappingarlógin ítökiliga, at sóla av einum parti av eini fyritóku eisini kann verða ein samanlegging.

Markið millum nær keyp av parti av eini fyritóku er at meta sum samanlegging eftir §13, stk.1, nr.1, er ikki nærri útgreinað í serligu lógarviðmerkingunum til §13. Tulkingaráskoyti til hetta finst í ES rætti. Sambært fráboðan nr. 2008/C 95/01 frá ES nevndini er yvirtóka av ognum ein samanlegging, tá ognirnar eru at meta sum eitt heilt virki ella ein partur av hesum, t.v.s. eitt virkisokið, ið hefur ein marknað, við einum greitt ávísiligung umsetningi.

Brot úr 2008/C 95/01

1.3. Kontrollens genstand

Ifølge fusjonsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b), og stk. 2, kan genstanden for kontrollen være en eller flere virksomheder samt også dele af virksomheder, der udgør retlige enheder, eller sådanne enheders aktiver eller blot nogle af aktiverne. Når der erhverves kontrol over aktiver, anses der kun at foreligge en fusion, hvis disse aktiver udgør en virksomhed som helhed eller en del af den, altså et forretningsområde, der har et marked med en klart påviselig markedsomsætning (29). En overdragelse af en virksomheds kundegrundlag kan opfylde disse kriterier, hvis det er tilstrækkeligt til, at der sker en overdragelse af en virksomhed med en markedsomsætning (30). En transaktion, der udelukkende omfatter immaterielle aktiver såsom varemærker, patenter eller

copyrights, vil også kunne blive betragtet som en fusion, hvis disse aktiver udgør et forretningsområde. Under alle omstændigheder vil en overdragelse af licenser på varemærker, patenter eller copyrights uden overførsel af yderligere aktiver kun opfylde disse kriterier, hvis licenserne er eksklusive i hvert fald på nogle områder, og den omsætningsskabende aktivitet overføres sammen med licenserne (31). Ikke-eksklusive licenser kan aldrig i sig selv udgøre en virksomhed, hvortil der er knyttet en markedsomsætning.

Kappingareftirlitið metir, at ognirnar, sum verða seldar, eru at meta sum virkisøki, ið hava ein greitt ávísiligan umsetning. Serstakliga tá ið tá tað kemur til timburgoymsluna, er talan um eina eind hvors ognarræðið gevur beinleiðis atgongd til ein marknað. Samanumtikið metir Kappingareftirlitið tí, at talan er um tiltak sum kemur undir samanleggingarhugtakið í §13, og tá krövni til umsetning eru rökkin er talan um tiltak sum er fevnt av fráboðanarskylduni í §16, stk. 1 í kappingarlögini.

7.2. Yvirtókan

Sambært §15, stk. 1 skal ein samanlegging sýtast, sum hindrar virknari kapping, við tað at ein marknaðarráðandi stóða verður skapt ella styrkist. Í serligu viðmerkingunum til §15 verður sagt, at ein yvirtóka, sum førir við sær, at ein marknaðarpartur økist til 25%, vanliga ikki verður mett at hindra kappingini. Um stöði verður tikið í innflutningstölunum liggur parturin hjá P/f Bygma Balslev um tey 25% bæði áðrenn og aftaná samanleggingina. Sostatt liggur P/f Bygma Balslev líka omanfyri markinum fyri nær ein samanlegging kann sigast at skapa ella styrkja eina marknaðarráðandi stöðu.

Ávisir vansar eru við at nýta innflutningstolini fyri timburtarfum sum metingarstöði. Í fyrsta lagi fevnir yvirtókan um alt sum eitur byggitilfar, meðan innflutningstolini bert fevna um timburtarfum. Kappingareftirlitið metir tó, at tolini frá TAKS av somu orsök heldur yvirmeta enn undirmeta marknaðarpartin hjá Bygma Balslev. Tí við tölunum verður sæð burtur frá fyritökum, sum veita ávíst byggitilfar, men ikki timburtarfum, t.d. El-lutir og HVS-lutir. Tvs. at fyritókur sum Solar og Demich verða ikki íroknaðar.

Um stöði verður tikið í bruttovinninginum hjá timburhandlunum kemur marknáðarparturin hjá Bygma Balslev uppá 41%. Kappingareftirlitið metir, at ein kanning, sum bara tekur stöði í bruttovinninginum hjá timburhandlunum yvirmetir miðsavningina á marknaðinum. Atlit verður nevniliga ikki tikið til, at aðrar fyritókur eru, sum veita nakað av tí, sum timburhandlar veita, og at útlendskir veitarar veita ávisan part av öllum byggitilfari.

Kappingareftirlitið metir tí, at marknaðarparturin hjá Bygma Balslev kann vera niðanfyri 25% og undir ongum umstöðum kann koma uppá 40%.

Serligu lógarviðmerkingarnar til §15 siga ikki nakað um marknaðarpartar omanfyri 25%, men talkningarískoyti kann finnast í serligu viðmerkingunum til §11, stk. 1. Her verður sagt:

Er marknaðarparturin 25% ella lægri, er hetta helst ikki nóg mikið í sjálvum sær at staðfesta ráðandi stöðu. Við so avmarkaðum marknaðarparti er ein fyritóka sjáldan fór fyri at forða munagóðari kapping gjøgnum marknaðarstöðu sína.

Marknaðarpartar millum 25% og 40% eru heldur ikki nóg mikið í sjálvum sær til einsamalt at staðfesta ráðandi stöðu á ávísu marknaðinum. Saman við óðrum umstöðum, kann ein so stórur marknaðarpartur tó merkja, at talan er um ráðandi stöðu. Ein ráðandi stóða má tí staðfestast við marknaðarpartinum saman við óðrum metingum.

Er marknaðarparturin hægri em 40%, er hugsandi, at fyritókan hefur eina ráðandi marknaðarstöðu. Hetta er í öllum fórum galldandi, um marknaðarparturin hefur verið hin sami í longri tíð.

Ein marknaðarpartur, ið er meiri enn 50%, kann í sjálvum sær prógva, at talan er um ráðandi stöðu.

Kappingareftirlitið hevur ikki innsavnað marknaðartöl fyrir alt byggitilfar, tí mett var, at hetta för ikki at bera til at gera innan 30 dagar vóru farnir. Ístaðin fyrir hevur Kappingareftirlitið innsavnað töl fyrir innflutningin av timburtiflari frá TAKS.

Um stöði verður tikið í innflutningstölunum liggur parturin hjá P/f Bygma Balslev um tey 25% bæði áðrenn og aftaná samanleggingina. Sostatt liggur parturin hjá P/f Bygma Balslev á einum stöði, sum vanliga ikki gevur høvi til at halda, at ein fyritoka hevur fngið ella styrkt sína marknaðarráðandi stöðu.

Sambært serligu viðmerkingunum til §11 er ein marknaðarpartur millum 25% og 40% ikki í sær sjálvum nóg mikið til at staðfesta eina marknaðarráðandi stöðu, men saman við øðrum umstöðum kann talan verða um eina marknaðarráðandi stöðu.

Kappingareftirlitið metir, at tilíkar umstöður ikki eru til staðar á hesum marknaði. Tvörturímóti er talan um marknað, sum eftir fóroyiskum viðurskiftum hevur lutfalsliga stórt útboð av kappingarneytum, harundir útlendskum kappingarneytum.

Kappingareftirlitið metir tí, at marknaðarparturin hjá P/f Bygma Balslev eftir yvirtökuna ikki skapar ivamál um, at virkna kappingin verður hindrað við tað, sum vanliga ikki gevur høvi til at halda, at ein marknaðarráðandi stöða er skapt ella styrkt. Tað kunnu vera aðrar umstöður, sum gera, at ein marknaðarráðandi stöða er, hóast marknaðarparturin liggur niðan fyrir 40%. Kappingareftirlitið er í síni kanning ikki komið fram á tilík viðurskifti.

Kappingareftirlitið mælir til, at yvirtókan hjá P/f Bygma Balslev av ávísum ognum hjá P/f Fjarðahús verður góðkend við teirri treyt, at ásetingin í §6 í avtaluni millum partarnir verður fráfallin, sbrt. §7 í somu avtalu.

8. Niðurstöða

Grunda á tær upplýsingar, sum Kappingarráðið hevur kunnleika til, verður ikki mett, at yvirtókan fórir við sær, at virkna kappingin verður hindrað, við tað at ein marknaðarráðandi stöða verður skapt ella styrkist.

Kappingarráðið hevur tí avgjört at góðkenna yvirtökuna, við teirri treyt, at ásetingin í §6 í avtaluni verður fráfallin.

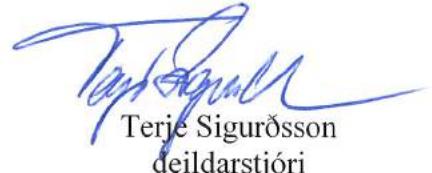
9. Kæruvegleiðing

Avgerðir tiknar eftir § 15 í kappingarlóginu kunnu innan 4 vikur eftir móttöku av avgerð, kærast til Vinnukærunevndina, co. Fóroya Kærustovnur, Undir Hornabakka, Postsmoga 45, Fo-110 Tórshavn.

Vegna Kappingareftirlitið



Ingunn Ó. Eiriksdóttir
forkvinna



Terje Sigurðsson
deildarstjóri